

Scottish Freemasonry in Korea



South Korea possesses three lodges holding charters from the Grand Lodge of Scotland. The first of the Scottish lodges, Lodge Han Yang #1048, was established in 1908 by British, Canadian, and American miners, merchants and missionaries and **meets at the Seoul Club in Seoul on the 2nd and 4th Wednesday of every month.** The other two Scottish Lodges meet in Pusan and nearby Pyongtaek.

Han Yang Lodge is a cosmopolitan Lodge, made up of members from Korea, the UK, Australia, Canada, the United States, the Philippines and France. Regular visitors hail from Bulgaria, Hong Kong, Spain, Finland and other distant lands.

한국에는 스코틀랜드 대본부로부터 설립을

허가받은 세 개의 지부가 있습니다.

한양 지부는 그 첫 번째 지부로서, 1908년에 영국, 미국, 캐나다 출신의 광산업자, 무역상, 선교사들에 의해 설립되었습니다.

한양 지부는 매월 2번째와 4번째 수요일 서울의

Seoul Club에서 모이며, 다른 두 스코틀랜드

지부는 부산과 평택 근방에서 모임을 갖습니다.

한양 지부는 한국, 영국, 오스트레일리아, 캐나다,

미국, 필리핀, 그리고 프랑스 출신의 단원으로

구성된 국제적인 지부이며, 불가리아, 홍콩, 스페인,

핀란드 등지로부터의 손님들께서 정기적으로

방문해주시고 있습니다.



Pietre Stones Review of Freemasonry

www.freemasons-freemasonry.com

Anti-Masonry Points of View

www.masonicinfo.com

The Lodge Room

www.thelodgeroom.com

A Page about Freemasonry

web.mit.edu/dryfoo/www/Masons

Freemasonry for Women and Other Female Orders

www.easternstar.org

womenfreemasonsusa.com

www.hfaf.org

Recommended Books

Freemasonry: A Journey through Ritual
and Symbol By Kirk MacNulty

Freemasonry By Jasper Ridley

The Craft and its Symbols By Allen E.
Roberts

Han Yang Masonic Lodge 1048, SC



Phone: 031-322-0839 or 011-9779-0633 or
018-252-0578

Email: hanyangmason@hotmail.com



Han Yang Masonic
Lodge 1048, SC

A Masonic Introduction



www.hanyang-masons.org

www.grandlodgescotland.com

Information About Freemasonry

“Freemasonry is an organized society of men, Symbolically applying the principles of Operative Masonry and architecture to the science and art of character building.”

The aim is to build a better world by building better men to work in their own communities.

“프리메이슨단은, 석공술과 건축술의 원리들을 인격형성의 과학과 기예에 상징적으로 적용하는, 성인남성들의 단체입니다.” 프리메이슨단의 목적은, 개개인을 그들이 속한 사회에서 보다 훌륭한 사람으로 만드는 것을 통해, 보다 좋은 세상을 만들어가는 것입니다.



What is Freemasonry?

프리메이슨단이란 무엇입니까?

Freemasonry is the world's largest secular, fraternal and charitable organization. It teaches moral lessons and self-knowledge through participation in a progression of allegorical two-part plays.

For many years Freemasons have followed three great principles:

프리메이슨단은 박애주의(博愛主義)와 우애주의(友愛主義)를 표방하는 세계에서 가장 큰 비종교 단체입니다. 그것은, 그 단원을 두 부분으로 구성된 우의적 연극의 상연에 참여케 함으로서, 도덕적 교훈과 자기 인식을 가르칩니다. 오랜 시간 동안 프리메이슨들은 다음의 세 가지 위대한 원칙들을 따라왔습니다. :

Brotherly Love – Every true Freemason will show tolerance and respect for the opinions of others and behave with kindness and understanding to his fellow creatures.

우애(友愛) - 모든 진정한 프리메이슨은 타인의 견해에 관용과 존중을 보일 것이며, 그의 동료들에 대해 친절하고 사려 깊게 행동할 것입니다.

Relief – Freemasons are taught to practice charity, and to care, not only for their own, but also for the community as a whole, both by charitable giving, and by voluntary efforts and works as individuals.

구제(救濟) - 자애(慈愛)적인 기부(寄附)나 개개인으로서의 자발적 노력을 통해, 프리메이슨들은 스스로뿐 아니

라 전체로서의 공동체를 위하여, 관심과 배려, 자선을 행하도록 가르침 받습니다.

Truth – Freemasons strive for truth, requiring high moral standards and aiming to achieve them in their own lives.

정직(正直) - 프리메이슨들은 정직해지기 위해 노력하며, 높은 도덕적 기준을 규정하고, 그것을 스스로의 삶 속에서 성취하기 위해 정진합니다.



What is the Purpose of Freemasonry

무엇이 프리메이슨단의 목적입니까?

Simply put, the overall purpose of Masonry is to provide a way to help each member become a better person. The fraternity places emphasis on the individual by:

간단히 적는다면, 프리메이슨단의 종합적인 목적은 각 단원들이 더 훌륭한 사람이 되는 것을 도울 수 있는, 방법과 방침을 제공하는 것입니다. 그를 위해 메이슨단은 개인에게 다음의 것들을 강조합니다. :

- **strengthening his character;**
- **품성(品性)을 도야(陶冶)하는 것**
- **improving his moral and spiritual outlook; and**
- **도덕적, 정신적 사고(思考)의 방식을 개선(改善)시키는 것**
- **broadening his mental horizons.**
- **정서적 지평(地平)을 넓히는 것**



What are the Qualifications for Membership?

회원이 되기 위한 자격에는 어떤 것들이 있습니까?

- **An applicant must believe in a Supreme Being.** Freemasonry does not provide any further definition, the nature of that Being must be determined by the applicant himself.
- **후보자는 초월(超越)적 존재를 믿어야만 합니다.** 단, 프리메이슨단은 그 존재에 대해 더 이상의 어떠한 정의도 규정하지 않으며, 그것의 본질은 후보자 자신에 의해 정의되어야만 합니다.

• **The applicant must be an upright man of good moral character and be at least twenty one years old.**

• **후보자는 적어도 21세 이상의, 훌륭한 도덕적 품성과 강직함을 갖춘 남성이어야 합니다.**

• **He must not have a criminal record and must be a peaceable citizen,** loyal to his country and its laws.

• **그는 전과를 가지고 있지 않아야 하며, 자신의 국가와 그 법에 충실한 평화적인 시민이어야 합니다.**

• **He must be able to meet his financial commitments** to his family before those to Freemasonry.

• **그는 메이슨단 이전에, 그의 가족에 대해 재정적 부담의 의무를 수행할 수 있어야만 합니다.**

• **The applicant must have a positive perception of the fraternity and act of his own free will; uninfluenced by friends or mercenary motives.**

• **그 후보자는 메이슨단에 대한 긍정적인 인식을 지니고 있어야 하며, 경제적 이득의 목적이나, 주변 사람의 영향에 의한 것이 아니고 그 스스로의 자유의지에 의해서 지원해야 합니다.**

Membership is open to men of any race or religion who can fulfill these qualifications and are of good repute.

위의 자격들을 만족하고, 좋은 평판을 가진 남성이라면, 종교와 인종에 관계없이 지원이 가능합니다.



How does one become a Freemason?

프리메이슨이 되려면 어떻게 해야합니까?

Usually by asking a Freemason. It is a general rule, in Korea as well as in most other countries, that a Freemason will not solicit men for membership.

일반적으로, 다른 프리메이슨에게 요청하는 방식으로 이루어집니다. 프리메이슨들은 단원을 구하지 않으며, 이것은 한국뿐 아니라 대부분의 다른 국가들에서도 일반적인 규칙입니다.

